

Dia BÉKA

NĂM 1938

MỚI LẠI
KỸ THUẬT MỚI

Hỏi CATALOGUE

J. KELLER, 72 Rue MAC MAHON SAIGON.

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

111-119, đường Catinat Saigon

Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim thời hơn hết trong cõi Đông-Pháp công-cuộc mua bán sấp đặc khéo léo thành ra một nhà thuốc đứng vào hàng nhất trong các đại dược-phòng.

Bên dược-phòng chỉ bán

ràng các thuốc men hàng

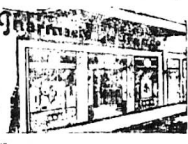
học, tất nhất hạng vì chỉ

mua trả rộng - những

hiệu thuốc danh tiếng

nhất ở bên Pháp và của

ngoại-bang...



DOCTEUR QUAN

Ancien INTERNE LAUREAT de l'Hôpital Foch de Paris Ancien CHEF de L'INSTITUT de DERMO-PUNCTURA de Barcelone (Espagne)

CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM-CỨU (Acupuncture). Trị các chứng bệnh. Chuyển trị phong tê liệt... 213 Catinat (tên lối (trước Faculté B) gần Trường Đại học Y khoa Saigon) Khám bệnh từ 8 giờ sáng tới 5 giờ tối 7 giờ. Địa chỉ: 213 Bld.

DOCTEUR TA-TRUNG-QUÂN

101 nghiệp trường đại học các chứng bệnh răng và miệng tại Paris

Ngụ cư Larogy gần tá ở Hôtel Dieu 104 đại lộ Charner Saigon.

ĐÔNG-PHÁP ĐOÀN-HÒA DÂN-QUỐC

BÔNG-PHÁP Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH RACHGIA YẾT-THỊ Đơn xin miễn đất Nhà-nước 18 năm.

Tên họ, nghề nghiệp và số ở người xin	Chỗ tọa lạc số đất	Số ruộng (to hơn đất)	Số ruộng (nhỏ hơn đất)	Số ruộng (sao màu)	Nọc bờ
Trần-Xiêu ở làng Phú-thông (Rachgia)	Phú-thông	2 la	3ome	1 mẫu	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thể lệ 11 và 13 nghị-định ngày 13 Jun 1929 ai có tranh cãi điều gì thì nội trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Rachgia.

A Rachgia, le 8 Avril 1938. Signé: H. LISIBLE. Vu pour affichage: Saigon, le 13 Avril 1938. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement: P. le Chef de Bureaux Signé: H. LISIBLE.

Nº 51

Nhị - thiên - đờng Phụ-từ lý-trung-huờn

Phàm hề người mà chơn-dương bát tức, thì ăn uống không tiêu, đại tiện không thiết, hay sôi ruột, và đau bụng, tay chơn bại hoại, sợ lạnh ưa nóng, hay chảy nước giãi; hoặc sanh chứng rét, ấy là trung khí hư tổn; phải mua thuốc Phụ-từ Lý-trung, vậy mà uống cho được năm mươi hườn, thì thầy công hiệu liền.

Cử gửi thư cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-BUỜNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

N. B. - Chư-tôn hãy nhớ trong một thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gói theo một cái toa, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Buờng

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-thiên-Buờng. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị ba chứng, công hiệu như thần.

DOCTEUR NG.-TẤN.-BỒM

De la Faculté de Médecine de Paris Spécialiste des maladies des Poumons

Chuyên môn trị các bệnh phổi Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon: 63 Rue Mac Mahon Saigon

GIỜ CỜ MẠCH: SÓM MƠI. 8 giờ tới 12 giờ CHIỀU: 3 giờ tới 6 giờ

Hội chợ phiên trâu bò lần thứ ba tại Châu-độc

Từ ngày 28 tới 30 tháng tư 1938, tức là hôm ngày 28 tháng ba Anam đến mừng một tháng tư, tại Châu-độc sẽ có chợ phiên trâu bò, cật tại chỗ cũ có công cây mai mới. Hội các điền-chủ và nông-gia miệt Hậu-giang hãy đến tại đó mua trâu, bò ở Cao-mên và Châu-độc đem lại; ấy là một điều rất tiện lợi cho các ngài. Các thú ấy đã chính thuốc phòng ngừa rất kỳ lưỡng. Có chỗ làm giấy tờ hàng hội và mau lẹ cho các ngài sau khi mua bán. Những người mua chẳng trả tiền chỉ về sự quá số-vật trong mấy ngày ấy. Chợ phiên trâu bò năm ngoái đem đến hơn 800 con, mà bán được gần 500 con. Những thú-vật đem bán tại hội chợ phiên này sẽ nhốt vào chuồng từ 10, rông rãi, mát mẻ. Có hàng xóm cho trâu bò ấy ăn lúa. Các ngài hãy mau mau đến hội chợ trâu bò này mà mua sắm-vật vì mở cửa chỉ có 8 ngày thôi.

Giấy số của Tuan-lê Nhị-đông

Theo nghị-định của quan Thông-độc Nam-kỳ đã ngày 11 Février 1929 cho phép Ủy-ban tỉnh-chức (Vinh-định) mở một cuộc xổ số để lấy tiền giúp các quân-quỹ những hội báo trợ bệnh, như: "Enfance malheureuse", "Maison de l'Enfance", "Société de secours", "Crèche de Gouvêr", "Crèche de Thù", được vận vận. Số in 100 x 100 vé, giá mỗi vé 5 Op.80. Tiền trúng cả thảy là 20.000 đồng, chia ra như sau này: Số thứ nhất 10 0005 - nhì 3 0005 - ba 3 0005 - tư 3 0005 - năm 1 0005. Ngày xổ như định định năm 11 Mai 1938 tại đình xã tây đờn nước kiêu xã của ông Hồ trưởng Ủy-ban trung ương hội từ xã hội và nhiều vị nữa ở qua quan-trưởng Saigon-Cholon sẽ là người bốc vé của "Tuan-lê Nhị-đông".

Vô Hiệp

Tiêu-Thuyết N° 181

Nữ-hiệp Hồng-nương-Tử

HAI NGƯỜI ĐỪNG CHỖ TRẬN-ĐỊA, CÁCH NHAU ĐÓNG HAI TRƯỞNG CƠ ĐU, GIANG-MA THÌ HÀNH KIỂM-HUỆC CỦA MINH, CHĂNG NGƯỜC MẶT HAI MIỆNG RA MỘT CÁI. Tức thì có một dây bóng trắng (bông gươm) trong miệng bay ra phướn-phất, dường như một xếp lụa trắng phau, dây bóng kia bay qua hay lơ lơ chôn-trấn-địa này, xung đột ở bên Hồng-nương-tử chẳng kinh chẳng sợ, trong miệng nâng cùng bay ra một dây bóng rực rỡ mười phần, dây bóng nâng giống thể điện-quang, khiến người chớp mắt trong khi trông thấy, hai dây bóng cứ dịch với nhau kịch-liệt, dường như cặp Du long bay múa giữa Thinh-không, hai dang cứ dịch độ nửa giờ đồng-hồ, chưa phân hên mao thì g bó: Hồng-nương-tử lấy làm tức giận, chương cỡi mắt có bông sáng n, ời, nâng vận dụng bông gươm «nhập hóa xuất thân» bông sáng ánh ra muôn trượng; lúc bấy giờ bông gươm « Bạch-chu » của Giang-ma kia giảm bớt vẻ sáng, cứ dịch không lại bông gươm của Hồng-cô-nương; Giang-ma liền nghiên rộng cần chốt lưỡi một cái rồi, máu lưỡi phun ra đầy miệng, nó bèn ngậm miệng máu làm thắm đọc chú mai niệm, là nó dùng yêu thuật để giở cứu cơn thất bại về cuộc đ u vô này; Hồng-nương-tử thấy yêu thuật của Giang-ma mà tức giận, biết là thuật « nhiếp-hồn-thần-chu » nâng ý trong mình có « Trấn-hồn-bầu-cánh » là một cái kiếng trấn định hồn-phách của mình, (bầu-cánh của Xương-hiến

(tặng cho nàng) tuy Giang-ma kia dùng yêu thuật mặc dầu, Hồng-nương-tử không nao núng chớ đó; nàng tình trí phóng bông gươm máu, cứ công kích với bông gươm của Giang-ma kia, Giang-ma đọc chú một niệm một hồi lâu, tưởng là Hồng-nương-tử không yêu thuật của nó, chẳng ngờ Hồng-nương-tử từ nhiên vô sự, lại bị Hồng-nương-tử chém đứt bông gươm của mình, lúc ngay cấp lo sợ muốn phân, Giang-ma đỡ mồ-hôi cùng mình nhớ giọt; lúc bấy giờ Giang-ma dùng « am-khi » cứ dịch lại, bên mồm lưng lấy ra một nắm « Mai-hoa-công-châm » chằng là phồng công-châm ra giữa thình-không, nắm tên mình Hồng-nương-tử bay tới, Hồng-nương-tử tầy giữa thình-không bông sao vô số, cứ bay tới chỗ đứng của nàng, nâng hết bông sao ấy là Mai-hoa-châm của Giang-ma rồi, búp lại kêu « áu-minh rất lệ, nâng cất công đòi bay cao lên độ năm sáu trượng, là bay qua là mai hoa chằm của Giang-ma kia; Xương-hiến đứng phía sau Lông thấy bông công-châm, cũng biết là am-khi của Giang-ma bay tới, ông ta liền kêu gọi chúng như thổi lúi ra bốn phía, đồng tranh khỏi mai-hoa chằm của Giang-ma kia, theo lời kêu gọi của Xương-hiến, chúng-phon tranh khỏi mai-hoa chằm tại cách 10 dặm Lôi-trưng-thật thời ai chằm trước, bị trúng một cây mai hoa chằm ở bên cạnh tay.

HỒ LAO

Chợ phiên trâu bò năm ngoái đem đến hơn 800 con, mà bán được gần 500 con.

Ngày xổ như định định năm 11 Mai 1938 tại đình xã tây đờn nước kiêu xã của ông Hồ trưởng Ủy-ban trung ương hội từ xã hội và nhiều vị nữa ở qua quan-trưởng Saigon-Cholon sẽ là người bốc vé của "Tuan-lê Nhị-đông".

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH BACLIÊU YẾT-THỊ Đơn xin miễn đất Nhà-nước.

Tên họ, nghề nghiệp và số ở người xin	Chỗ tọa lạc số đất	Số ruộng (to hơn đất)	Số ruộng (nhỏ hơn đất)	Số ruộng (sao màu)	Nọc bờ
M. Lâm-Phong ở Lạc-hồ	Lạc-hồ	126	136 t	3ha27 30	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thể lệ điều 11 và 13 nghị-định ngày 13 Jun 1929, ai có tranh cãi điều gì thì nội trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Bacliêu.

A Bacliêu, le 7 Avril 1938. Signé: H. LISIBLE. Vu pour affichage: Saigon, le 13 Avril 1938. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement: P. le Chef de Bureaux Signé: H. LISIBLE.

(Còn nữa)

